



منظمة الأغذية
والزراعة
للأمم المتحدة

联合国
粮食及
农业组织

Food
and
Agriculture
Organization
of
the
United
Nations

Organisation
des
Nations
Unies
pour
l'alimentation
et
l'agriculture

Продовольственная и
сельскохозяйственная
организация
Объединенных
Наций

Organización
de las
Naciones
Unidas
para la
Agricultura
y la
Alimentación

لجنة المالية

الدورة السادسة والثلاثون بعد المائة

روما، 8-9 فبراير/شباط 2011

برنامج العمل المتعدد السنوات للجنة المالية في الفترة 2010-2013
(المسائل المتعلقة ببرنامج الأغذية العالمي)

يرجى توجيه أي أسئلة تقنية تتعلق بمحتوى هذه الوثيقة إلى:

السيدة Gina Casar

نائبة المدير التنفيذي لإدارة الموارد والمساءلة ورئيسة الشؤون المالية

برنامج الأغذية العالمي

رقم الهاتف: +39 06 6513 2628

ملخص

- ◀ طلبت لجنة المالية، في دورتها الرابعة والثلاثين بعد المائة، إلى أمانة البرنامج إعداد مسودة برنامج عمل متعدد السنوات للجنة المالية للفترة 2010-2013 .
- ◀ وبناء على ذلك، تُقدم أمانة البرنامج مسودة الوثيقة المطلوبة لتنظر فيها لجنة المالية، وهي تستند إلى برنامج عمل المجلس التنفيذي للبرنامج. وقد يلزم تعديل برنامج العمل المتعدد السنوات للجنة المالية فيما يخص المسائل المتعلقة بالبرنامج بصورة دورية لضمان اتساقه مع أي تغييرات متزامنة تطرأ على برنامج عمل المجلس التنفيذي للبرنامج.

التوجيهات المطلوبة من لجنة المالية

- ◀ يرجى من اللجنة استعراض الوثيقة والموافقة عليها تمهيداً لإحالتها إلى المجلس لاستعراضها.

مسودة المشورة

توافق لجنة المالية على برنامج عملها المتعدد السنوات للفترة 2010-2013 (المسائل المتعلقة ببرنامج الأغذية العالمي)، وتوصي المجلس باستعراضه.

هدف لجنة المالية فيما يخص المسائل المتعلقة ببرنامج الأغذية العالمي

1- أنشأت منظمة الأمم المتحدة ومنظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة برنامج الأغذية العالمي معاً بوصفه برنامجاً يهدف لتحقيق الأغراض وأداء المهام المحددة في النظام الأساسي. وسيستمر هذا البرنامج في أداء أنشطته على هدي مراجعة دورية⁽¹⁾.

2- وتنص المادة الرابعة عشرة - 4 من النظام الأساسي واللائحة العامة للبرنامج على أنه "في جميع الأمور المتعلقة بالشؤون المالية للبرنامج، يلتزم المجلس مشورة اللجنة الاستشارية للأمم المتحدة لشؤون الإدارة والميزانية ولجنة المالية في منظمة الأغذية والزراعة".

النتائج

3- تسعى لجنة المالية، عن طريق مؤشرات النتائج الواردة أدناه، إلى تقديم مشورة وتوجيهات تقنية وسياساتية سليمة إلى المجلس التنفيذي. ومن المسلم به أن ينظر المجلس التنفيذي في عوامل ومدخلات أخرى، إلى جانب المشورة الصادرة عن لجنة المالية، عند قيامه باتخاذ قرارات بشأن هذه المسائل.

أولاً - مسائل الموارد والمالية والميزانية

النتيجة: استناد قرارات المجلس التنفيذي بشأن مسائل الموارد والمالية والميزانية استناداً قوياً إلى توجيهات اللجنة المالية والتوصيات الصادرة عنها.

المؤشرات والغايات:

- الإحاطة علماً بتوصيات لجنة المالية في وثيقة "القرارات والتوصيات" الصادرة عن كل دورة من دورات المجلس التنفيذي.

المخرجات: رفع توصيات واضحة ودقيقة وتوافقية إلى المجلس التنفيذي.

الأنشطة:

- استعراض "تحديث استعراض الإطار المالي"
- استعراض "التحديثات بشأن خطة البرنامج للإدارة" التي تعرض للموافقة عليها أو النظر فيها
- استعراض "التحديث النهائي لمشروع شبكة البرنامج ونظامه العالمي للمعلومات ونجز 2"
- تقييم "الحسابات السنوية المراجعة للبرنامج" إلى جانب تقرير مراجع الحسابات الخارجي بشأنها
- استعراض "تقرير المدير التنفيذي عن استخدام المساهمات والإعفاءات من التكاليف (المادتان 4-12 و 4-13 (ز) من اللائحة العامة)"

• استعراض "خطة البرنامج للإدارة لفترة السنتين (2012-2013)"

• استعراض "تقرير البرنامج بشأن الكفاءة"

• استعراض "مرفق تمويل رأس المال العامل"

• استعراض الورقات الأخرى المقدمة للنظر فيها أو الموافقة عليها فيما يتعلق بمسائل الموارد والمالية والميزانية

أساليب العمل:

- إجراء مناقشة مركزة وكفوة خلال دورات لجنة المالية تتمخض عن توصيات واضحة
- الاتصال بنائب المدير التنفيذي لإدارة الموارد والمساءلة، بحسب الاقتضاء

(1) "النظام الأساسي واللائحة العامة - النظام المالي - اللائحة الداخلية للمجلس التنفيذي"، نوفمبر/تشرين الثاني 2009.

ثانياً - الرقابة

النتيجة: استناد قرارات المجلس التنفيذي بشأن مسائل الموارد والمالية والميزانية استناداً قوياً إلى توجيهات اللجنة المالية والتوصيات الصادرة عنها.

المؤشرات والغايات:

- الإحاطة علماً بتوصيات لجنة المالية في وثيقة "القرارات والتوصيات" الصادرة عن كل دورة من دورات المجلس التنفيذي.

المخرجات: رفع توصيات واضحة ودقيقة وتوافقية إلى المجلس التنفيذي.

الأنشطة:

- استعراض "عملية اختيار وتعيين مراجع الحسابات الخارجي للبرنامج" وتقديم توصية محددة إلى المجلس التنفيذي بناء على ذلك
- استعراض "الأتعاب المنقحة لمراجع الحسابات الخارجي لفترة السنتين 2008-2009"
- استعراض "تقرير مراجع الحسابات الخارجي عن المسائل الإدارية" ورد إدارة البرنامج عليه
- استعراض "تقرير مراجع الحسابات الخارجي عن التخطيط الاستراتيجي والإبلاغ في المكتب القطري للبرنامج في أوغندا" ورد إدارة البرنامج عليه
- استعراض "تقرير المراجع الخارجي عن الفائدة المحققة من المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام: تعزيز الإدارة المالية" ورد الأمانة عليه
- استعراض "التقرير النهائي لفريق التقييم بشأن عملية اختيار وتعيين المراجع الخارجي للفترة 1 يوليو/تموز 2010 حتى 30 يونيو/حزيران 2016" وتقديم توصية محددة إلى المجلس التنفيذي بناء على ذلك
- استعراض "عملية اختيار وتعيين أعضاء لجنة مراجعة الحسابات" وتقديم توصية محددة إلى المجلس التنفيذي بناء على ذلك
- استعراض "التعديلات المقترحة على اختصاصات لجنة مراجعة الحسابات في البرنامج"
- استعراض "التقرير السنوي للجنة مراجعة الحسابات في البرنامج"
- استعراض "التقرير المرحلي بشأن تنفيذ توصيات المراجع الخارجي"
- استعراض "تقرير المفتش العام" على أساس سنوي
- استعراض "سياسة البرنامج بشأن الكشف للدول الأعضاء عن تقارير المراجعة الداخلية للحسابات"
- استعراض "سياسة البرنامج بشأن مكافحة التدليس والفساد"
- استعراض "تقرير مراجع الحسابات الخارجي بشأن عمليات البرنامج في الصومال" ورد إدارة البرنامج عليه
- استعراض "التحقيق في عمليات البرنامج في الصومال"
- استعراض "عمليات البرنامج في الصومال"
- استعراض "التحديث الثاني بشأن إجراءات إدارة البرنامج في الصومال"

أساليب العمل:

- إجراء مناقشة مركزة وكفوءة خلال دورات لجنة المالية تتمخض عن توصيات واضحة
- الاتصال بنائب المدير التنفيذي لإدارة الموارد والمساءلة، بحسب الاقتضاء